



DEPUTAT ÎN PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfînt 105

www.parlament.md

25 aprilie 2018

YU nr. 5

Comisiei juridice, numiri și imunități

AMENDAMENT

la proiectul de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative (nr. 301 din 01.07.2016)

În conformitate cu art. 59 din Regulamentul Parlamentului se înaintează următorul amendament:

1. La art. 162, 163, 173, 193, mărimea pedepsei sub forma amenzii urmează a fi ajustată corespunzător coeficientului unității convenționale, modificat prin Legea nr. 207 din 28 iulie 2016. În caz contrar agravanta ar fi pasibilă de o pedeapsă mai blîndă comparativ cu pedeapsa sub forma amenzii stabilită pentru infracțiunile respective.

Astfel se porpune următoarea redacție a pct. 10,11,17,21 din proiect:

10. Sanctiunea propusă la alin. (1¹) art. 162 va avea următorul cuprins:

„se pedepsește cu amendă în mărime de la 600 la 900 unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 150 la 240 de ore.”;

11. Sanctiunea propusă la alin. (1¹) art. 163 va avea următorul cuprins:

„se pedepsește cu amendă în mărime de la 500 pînă la 650 unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 200 la 240 de ore, sau cu închisoare de la 1 pînă la 3 ani.”;

17. Sanctiunea propusă la alin. (2) art. 173 va avea următorul cuprins:

„se pedepsește cu amendă în mărime de la 750 la 1000 unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 200 la 240 de ore, sau cu închisoare de pînă la 4 ani.”

21. Sancțiunea propusă la alin. (2) art. 193 va avea următorul cuprins:

„se pedepsește cu amendă în mărime de la 1000 pînă la 1500 unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 200 la 240 de ore, sau cu închisoare de la 1 la 3 ani.”.

2. La art. 70, 75, 78, 104, 354 mărimea pedepsei sub forma amenzii urmează a fi ajustată corespunzător coeficientului unității convenționale, modificat prin Legea nr. 208 din 17 noiembrie 2016.

Astfel, sancțiunea propusă la alin. (2) art. 70 va avea următorul cuprins:

„se sancționează cu amendă de la 72 la 90 de unități convenționale aplicată persoanei fizice sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 30 pînă la 60 de ore, sau cu arest contravențional de pînă la 15 zile, cu amendă de la 180 la 240 de unități convenționale aplicată persoanei cu funcție de răspundere cu privarea de dreptul de a deține anumite funcții sau de dreptul de a desfășura anumite activități pe un termen de la 6 luni la un an”;

- Sancțiunea propusă la alin. (2) art. 75 va avea următorul cuprins:

„se sancționează cu amendă de la 48 la 72 de unități convenționale.”

- Articolul 78 se va modifica cupă cum urmează:

„6. Articolul 78 se completează cu alineatul (3) cu următorul cuprins:

„(3) Faptele prevăzute la alin. (1) sau (2) săvîrșite din motive de prejudecată, dispreț sau ură

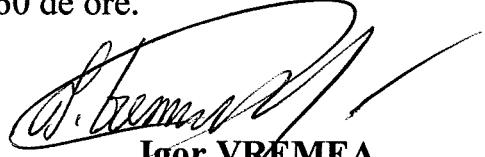
se sancționează cu amendă de la 60 la 90 de unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 40 pînă la 60 de ore, sau cu arest contravențional pînă la 15 zile.”

- Sancțiunea propusă la alin. (2) art. 104 va avea următorul cuprins:

„se sancționează cu amendă de la 48 la 72 de unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 30 pînă la 60 de ore.”

- Sancțiunea propusă la alin. (2) art. 354 va avea următorul cuprins:

„se sancționează cu amendă de la 48 la 72 de unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 30 pînă la 60 de ore.”



Igor VREMEA,
Deputat în Parlament



DEPUTAT ÎN PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfînt 105

www.parlament.md

25 aprilie 2018

AZ nr. 131-a

Comisiei juridice, numiri și imunități

AMENDAMENT

la proiectul de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative (nr. 301 din 01.07.2016)

În conformitate cu art. 59 din Regulamentul Parlamentului se înaintează următorul amendament:

1. În conformitate cu art. 6 din Protocolul Adițional la Convenția Consiliului Europei privind criminalitatea informatică, referitor la incriminarea actelor de natură rasistă și xenofobă, fiecare parte adoptă măsurile legislative și alte măsuri considerate necesare pentru a incrimina ca infracțiuni, potrivit dreptului său intern, atunci când sunt comise cu intenție și fără drept, următoarele fapte:

- distribuirea sau alte forme de punere la dispoziția publicului, prin intermediul unui sistem informatic, a materialelor ce neagă, minimalizează în mod grosolan, aproba ori justifică actele constitutive ale genocidului sau ale crimelor împotriva umanității, astfel cum sunt definite în dreptul internațional și recunoscute ca atare printr-o hotărâre definitivă a Tribunalului Militar Internațional înființat prin Acordul de la Londra la data de 18 aprilie 1945 sau a oricărui alt tribunal internațional înființat prin instrumente internaționale relevante și a cărui competență a fost recunoscută de către acea parte.

2. O parte poate:

a) fie să solicite că negarea sau minimalizarea grosolană, prevăzute la paragraful 1, este comisă cu intenția de a incita la ură, discriminare sau violență împotriva unei

persoane ori a unui grup de persoane, pe considerente de rasă, culoare, ascendență, naționalitate sau origine etnică ori de religie, dacă este folosită ca pretext pentru oricare dintre aceste motive;

b) fie să își rezerve dreptul de a nu aplica, în totalitate sau în parte, paragraful.

Astfel, pentru a asigura transpunerea respectivului articol din Protocol în legea penală în scopul incriminării negării, minimalizării grosolane, aprobării sau justificării genocidului ori a crimelor împotriva umanității, articolul 135² va avea următorul cuprins:

„Articolul 135². Propaganda genocidului ori a infracțiunilor împotriva umanității

(1) Propaganda genocidului ori a infracțiunilor împotriva umanității, adică răspândirea informației, inclusiv prin intermediul unui sistem informatic sau orice ale acțiuni publice orientate spre negarea, minimalizarea grosolană, încuviințarea ori justificarea infracțiunilor de genocid sau ale infracțiunilor împotriva umanității recunoscute printr-o hotărîre a unui tribunal internațional înființat prin instrumente internaționale și a cărui competență este recunoscută de către Republica Moldova,

se pedepsește cu amendă în mărime de la 500 la 1000 unități convenționale sau cu închisoare de la 1 la 3 ani aplicată persoanei fizice, persoana juridică se pedepsește cu amendă în mărime de la 2000 la 5000 de unități convenționale cu privarea de dreptul de a exercita o anumită activitate pe un termen de la 1 la 5 ani sau cu lichidarea ei.

(2) Nu se consideră propagandă a genocidului ori a infracțiunilor împotriva umanității fapta săvîrșită în cadrul activității de cercetare științifică.”.

2. La Art.I, pct. 7 ce completează art. 155 cu alin. (2), sugerăm ca după cuvintele „se pedepsește cu amendă” să se introducă cuvintele „în mărime”, aşa cum este stabilit în restul articolelor din Codul penal;

Considerăm suficient completarea art. 155 Cod penal (în vigoare la moment) după cuvintele „sau a sănătății” cu textul ” „săvîrșite inclusiv prin intermediul unui sistem informatic”, întrucât indiferent de motivul amenințării, fie că este bazată pe o motivație rasistă și xenofobă, sau orice alte motive, se atentează la viața și sănătatea persoanei. Mai mult, varianta propusă nu conține nici semnul obligatoriu al componenței de infracțiune „dacă a existat pericolul realizării acestei amenințări”, or în lipsa acestuia, fapta nu poate fi calificată ca infracțiune.

În același timp, prevederile art. 77 alin. (1) lit. d) Cod penal califică „săvîrșirea infracțiunii din motive de ură socială, națională, rasială sau religioasă” drept circumstanță agravantă, care se ia în considerație la stabilirea pedepselor (art.78 Cod penal), iar această circumstanță agravantă acoperă cîmpul de acțiune al normei art. 155 alin.(2) propusă de autorul proiectului.

Totodată mărimea pedepsei sub forma amenzii urmează a fi ajustată corespunzător coeficientului unității convenționale, modificat prin Legea nr. 207 din

28 iulie 2016. În caz contrar agravanta ar fi posibilă de o pedeapsă mai blîndă comparativ cu pedeapsa sub forma amenzii stabilită pentru infracțiunea respectivă.

Astfel se propune următoare redacție a art. 155 după cum urmează:

„La articolul 155:

alineatul unic devine alineatul (1);

la alineatul (1) după cuvintele „sau a sănătății” se completează cu cuvintele „săvîrșită inclusiv prin intermediul unui sistem informatic”;

se completează cu alineatul (2) cu următorul cuprins:

„(2) Aceeași faptă săvîrșită din motive de prejudecată, dispreț sau ură,

se pedepsește cu amendă în mărime de la 650 la 850 unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 200 la 240 de ore, sau cu închisoare de la 2 la 4 ani.”.”

3. Propunem excluderea completării alin.(4) al art. 166¹ cu agravanta „motive de prejudecată, dispreț sau ură” din Codul penal din considerentul că mobilul infracțiunii, ca element al laturii subiectivă a infracțiunii de tortură, reflectă elementele de determinare conștientă a conduitei ilicite de a provoca unei persoane o durere sau suferință....din orice alt motiv, bazat pe o formă de discriminare, oricare ar fi ea.

4. La articolul 69 *Injuria*, în vederea implementării Protocolului Adițional la Convenția Consiliului European privind Criminalitatea informatică referitor la incriminarea actelor de natură rasistă și xenofobă, săvîrșite prin intermediul sistemelor informatiche, propunem următoarea redacție a art. 69:

„Articolul 69:

la alineatul (1), după cuvintele „în public” se completează cu cuvintele „inclusiv prin intermediul unui sistem informatic,”;

la alineatul (2), după cuvîntul „mass-media” se completează cu cuvintele „în formă scrisă sau prin intermediul unui sistem informatic”;

se completează cu alineatul (3) cu următorul cuprins:

„(3) Faptele prevăzute de alin. (1) sau (2) săvîrșite din motive de prejudecată, dispreț sau ură,

se sancționează cu amendă de la 18 la 30 de unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 20 pînă la 60 de ore.”

În acest sens se va renunța la propunerea de completare a proiectului cu art. 69¹ *Insulta avînd la bază o motivație rasistă sau xenofobă* se propune a fi exclusă.

Anatolie ZAGORODNÎI,
Deputat în Parlament



DEPUTAT ÎN PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfint 105

www.parlament.md

25 aprilie 2018

CP nr. 31

Comisiei juridice, numiri și imunități

AMENDAMENT

**la proiectul de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative
(nr. 301 din 01.07.2016)**

În conformitate cu art. 59 din Regulamentul Parlamentului se înaintează următorul amendament:

1. La pct. 23, autorul proiectului propune completări cu calificativul „de motive de prejudecată, dispreț sau ură” a infracțiunilor contra familiei și minorilor stabilite la art.206 *Traficul de copii*, corespunzător sugerăm să se completeze cu acest calificativ și art. 165 *Traficul de ființe umane* din Codul Penal.

Astfel, proiectul se completează cu un nou punct după cum urmează:

„La articolul 165, alineatul (2) se completează cu litera h) cu următorul cuprins:
„h) din motive de prejudecată, dispreț sau ură”.”

2. Pentru a asigura transpunerea cerințelor Protocolului Adițional la Convenția Consiliului Europei privind Criminalitatea informatică referitor la incriminarea actelor de natură rasistă și xenofobă, săvîrșite prin intermediul sistemelor informatiche în legea penală, dar și în scopul încriminării îndemnurilor publice, care urmăresc incitarea la ură, violență, discriminare ori dezbinare, se propune următoarea redacție a art. 346 CP cu ajustarea sancțiunilor corespunzător coeficientului unității convenționale, modificat prin Legea nr. 207 din 28 iulie 2016:

„Articolul 346. Acțiunile intenționate îndreptate spre incitarea la ură, discriminare sau dezbinare

Acțiunile intenționate, îndemnurile publice, diseminarea informației sau alte forme de punere la dispoziția publicului, inclusiv prin intermediul mass-media, în formă scrisă sau prin sistem informatic, îndreptate spre incitarea la ură, violență ori discriminare sau spre dezbinarea non-pașnică națională, teritorială, etnică, rasială sau religioasă, precum și spre limitarea drepturilor ori stabilirea de avantaje persoanelor, în funcție de rasă, culoare, origine etnică, națională sau socială, cetățenie, sex, gen, caracteristici genetice, limbă, religie sau convingeri, opinii politice sau de orice altă natură similară, naștere sau descendență, dizabilitate, stare de sănătate, vîrstă, orientare sexuală, identitate de gen sau orice alt criteriu similar,

se pedepsesc cu amendă în mărime de la 500 pînă la 600 unități convenționale sau cu muncă neremunerată în folosul comunității de la 180 la 240 de ore, sau cu închisoare de la 1 an pînă la 3 ani.”.



**Corneliu PADNEVICI,
Deputat în Parlament**